



Peat Marwick
Auditores & Consultores

Apartado Postal 17-15-0038B
Quito, Ecuador

Av. República de El Salvador
No. 734 y Portugal
Ed. Athos 3er. Piso

Telefax: (593-2) 244-4225
244-4228
245-0356

E-mail: auditorq@kpmg.com.ec

Informe de los Auditores Independientes

A la Junta de Accionistas
WÄRTSILÄ NSD ECUADOR S. A.:

1. Hemos efectuado la auditoría del balance general adjunto de Wärtsilä NSD Ecuador S. A. al 31 de diciembre del 2001, y de los estados conexos de resultados, de evolución del patrimonio y de flujos de efectivo por el año que terminó en esa fecha. Estos estados financieros son responsabilidad de la administración de Wärtsilä NSD Ecuador S. A.. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros con base en nuestra auditoría.
2. Excepto por lo mencionado en los párrafos tercero al quinto, efectuamos nuestra auditoría de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en la República del Ecuador. Estas normas requieren que planifiquemos y realicemos la auditoría para obtener una seguridad razonable acerca de si los estados financieros están libres de errores significativos. Una auditoría incluye examinar, sobre una base selectiva, la evidencia que respalda los montos y las revelaciones en los estados financieros. Una auditoría incluye evaluar tanto los principios de contabilidad utilizados y las estimaciones significativas hechas por la administración, como la presentación en conjunto de los estados financieros. Consideramos que nuestra auditoría ofrece una base razonable para nuestra opinión.
3. Al 31 de diciembre del 2001 no obtuvimos respuesta a nuestras solicitudes de confirmación de las comisiones recibidas de las compañías relacionadas del exterior por aproximadamente US\$ 410.000 y de dos asesores legales de la Compañía. No nos fue factible determinar el efecto que la disposición de estos asuntos pudiera tener en los estados financieros adjuntos.
4. Al 31 de diciembre del 2001 la Compañía mantiene dentro del inventario existencias de lenta rotación por aproximadamente US\$ 99.000 y provisiones por US\$38.000. La administración se encuentra diseñando las estrategias y planes para su mercadeo y realización, a efecto de minimizar el impacto de cualquier pérdida en los estados financieros. Debido a que no nos fue posible aplicar otros procedimientos de auditoría, no pudimos determinar el efecto que la disposición de este asunto tendría en los estados financieros adjuntos.
5. Al 31 de diciembre del 2001 no nos fue factible obtener la respectiva documentación de respaldo de aproximadamente US\$ 45.000 registrados en el rubro de cuentas por cobrar - otras; US\$ 26.000 correspondientes a compras de activos fijos - maquinaria y US\$ 16.000 registrados en el rubro de gastos de operación - ventas, administrativos y generales; así como, la documentación que respalda las compras de activos fijos por aproximadamente US\$ 17.000 y ciertos gastos del período por aproximadamente US\$ 12.000 registrados en el rubro de gastos de operación - ventas, administrativos y generales, no cumple con los requisitos exigidos por la legislación tributaria vigente. Debido a que no nos fue posible aplicar otros procedimientos de auditoría, no pudimos determinar el efecto que la disposición de estos asuntos pudieran tener en los estados financieros adjuntos.

(Continúa)



WÁRTSILÄ NSD ECUADOR S. A.
(Quito - Ecuador)

Balance General

31 de diciembre del 2001 con cifras comparativas del 2000

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica - US\$)

<u>Activos</u>	<u>2001</u>	<u>2000</u>	<u>Pasivos y Patrimonio de los Accionistas</u>	<u>2001</u>	<u>2000</u>
Activos circulantes:			Pasivos circulantes:		
Efectivo en caja y bancos	US\$ 73.523	73.586	Préstamo - compañía relacionada (nota 12)	US\$ 2.083.797	146.405
Cuentas por cobrar, neto de estimación por el cobro dudoso de US\$ 862.324 en el 2001 y 2000 (nota 3)	1.956.904	1.399.723	Cuentas por pagar (nota 8)	264.552	2.467.997
Inventarios, neto de provisión para obsolescencia de US\$ 38.000 en el 2001 (nota 4)	78.000	243.507	Gastos acumulados por pagar (nota 9)	115.977	32.658
Gastos pagados por anticipado	152.533	1.869	Total pasivos circulantes y total pasivos	2.464.326	2.647.058
Total activos circulantes	2.260.960	1.718.685	Patrimonio de los accionistas:		
Equipos, muebles y enseres y vehículos, neto de depreciación acumulada de US\$ 128.642 en el 2001 y US\$ 96.123 en el 2000 (nota 5)	147.234	109.711	Capital acciones - autorizadas, suscritas y pagadas 370.000 acciones con un valor nominal de US\$ 0.04 cada una	14.800	14.800
Cargos diferidos, neto de amortización acumulada de US\$ 123.171 en el 2001 y US\$ 97.143 en el 2000 (nota 6)	6.972	33.000	Aportes para absorción de pérdidas por compensación de crédito (nota 12)	1.500.000	-
Inversiones en acciones (nota 7)	4.000	-	Reserva de capital (nota 2 - b)	164.998	164.998
Otros activos	8.696	8.636	Déficit acumulado (nota 10)	(1.716.262)	(956.824)
			Patrimonio de los accionistas, neto	(36.464)	(777.026)
			Compromisos y contingencias (notas 14 y 15)		
	US\$ 2.427.862	1.870.032		US\$ 2.427.862	1.870.032

WÄRTSILÄ NSD ECUADOR S. A.

Estado de Resultados

Año que terminó el 31 de diciembre del 2001 con cifras comparativas del 2000

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica - US\$)

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
Ingresos:		
Ventas e ingresos por servicios	US\$ 1.018.495	1.549.877
Comisiones ganadas (nota 12)	<u>862.630</u>	<u>268.072</u>
	1.881.125	1.817.949
Costo de las ventas y de los servicios prestados (nota 12)	<u>796.283</u>	<u>868.355</u>
Utilidad bruta	1.084.842	949.594
Gastos de operación - ventas, administrativos y generales	<u>2.108.976</u>	<u>1.590.140</u>
Pérdida en operación	1.024.134	640.546
Otros ingresos (gastos):		
Intereses pagados, neto (nota 12)	(104.162)	(4.348)
Servicios administrativos (nota 12)	123.125	83.025
Recuperación de seguros	260.340	-
Diferencias en cambio, neto (nota 2 - a)	2.073	(98.361)
Resultados por exposición a la inflación (nota 2 - a)	-	228.036
Pérdida por valuación de inversiones en acciones (nota 1 - i)	(23.000)	-
Misceláneos, neto	<u>6.320</u>	<u>(15.136)</u>
Total otros ingresos, neto	<u>264.696</u>	<u>193.216</u>
Pérdida neta (nota 10)	US\$ <u>759.438</u>	<u>447.330</u>

Véanse las notas que acompañan a los estados financieros.

WÄRTSILÄ NSD ECUADOR S. A.

Estado de Evolución del Patrimonio

Año que terminó el 31 de diciembre del 2001 con cifras comparativas del 2000

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica – US\$)

	Capital acciones	Aportes para absorción de pérdidas por compensación de crédito (nota 12)	Reserva de capital (nota 2 - b)	Reserva por revalorización del patrimonio (nota 2 - b)	Reexpresión monetaria (nota 2 - b)	Déficit acumulado (nota 10)	Patrimonio de los accionistas, neto
Saldos al 31 de diciembre de 1999 como fueron previamente informados	US\$ 18.949	-	-	78.895	-	(419.985)	(322.141)
Ajuste de años anteriores	-	-	-	(13.303)	39.650	(26.347)	-
Ajuste por la variación acumulada al 31 de diciembre de 1999 entre el índice de devaluación y el índice de inflación (nota 2)	-	-	-	43.059	28.651	2.404	74.114
Saldos al 31 de diciembre de 1999 reestructurados	18.949	-	-	108.651	68.301	(443.928)	(248.027)
Pérdida neta	-	-	-	-	-	(447.330)	(447.330)
Aumento (disminución) por devaluación (nota 2)	(4.149)	-	-	(4.341)	(7.613)	(65.566)	(81.669)
Transferencia de los saldos de reserva por revalorización del patrimonio y reexpresión monetaria a la cuenta de reserva de capital	-	-	164.998	(104.310)	(60.688)	-	-
Saldos al 31 de diciembre del 2000	14.800	-	164.998	-	-	(956.824)	(777.026)
Pérdida neta	-	-	-	-	-	(759.438)	(759.438)
Aportes para absorción de pérdidas por compensación de crédito	-	1.500.000	-	-	-	-	1.500.000
Saldos al 31 de diciembre del 2001	US\$ 14.800	1.500.000	164.998	-	-	(1.716.262)	(36.464)

Véanse las notas que acompañan a los estados financieros.

WÄRTSILÄ NSD ECUADOR S. A.

Estado de Flujos de Efectivo

Año que terminó el 31 de diciembre del 2001 con cifras comparativas del 2000

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica – US\$)

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
Flujos de efectivo de las actividades de operación:		
Efectivo recibido de clientes y otros	US\$ 1.453.389	2.805.433
Efectivo pagado a proveedores, empleados y otros	<u>(3.305.448)</u>	<u>(3.212.360)</u>
Efectivo utilizado en las actividades de operación	<u>(1.852.059)</u>	<u>(406.927)</u>
Impuesto a la renta e impuesto a la circulación de capitales pagados	-	(26.662)
Intereses pagados, neto	<u>(11.354)</u>	<u>(4.348)</u>
Efectivo neto utilizado en las actividades de operación	<u>(1.863.413)</u>	<u>(437.937)</u>
Flujos de efectivo de las actividades de inversión:		
Disminución (aumento) en inversiones temporales	(4.000)	321.566
Adiciones a equipos, muebles y enseres y vehículos	<u>(70.042)</u>	<u>(18.021)</u>
Efectivo neto (utilizado) provisto por las actividades de inversión	<u>(74.042)</u>	<u>303.545</u>
Flujos de efectivo de las actividades de financiamiento:		
Disminución en sobregiro bancario	-	(13)
Incremento en préstamos – compañías relacionadas	<u>1.937.392</u>	<u>146.405</u>
Efectivo neto provisto por las actividades de financiamiento	<u>1.937.392</u>	<u>146.392</u>
Aumento neto del efectivo y equivalentes de efectivo	(63)	12.000
Efectivo y equivalentes de efectivo al inicio del año	<u>73.586</u>	<u>61.586</u>
Efectivo y equivalentes de efectivo al final del año	US\$ <u>73.523</u>	<u>73.586</u>
Conciliación de la pérdida neta con el efectivo neto utilizado en las actividades de operación:		
Pérdida neta	US\$ (759.438)	(447.330)
Ajustes para reconciliar la pérdida neta con el efectivo neto utilizado en las actividades de operación:		
Estimación para cuentas de dudoso cobro	-	110.324
Provisión para obsolescencia de inventarios	38.000	-
Depreciación de equipos, muebles y enseres y vehículos	35.519	35.035
Amortización de cargos diferidos	26.028	22.273
Castigo de cuentas incobrables	191.611	-
Ajuste por facturación de servicios	88.000	-
Resultados por exposición a la inflación	-	(228.036)
Cambios netos en activos y pasivos:		
Disminución (aumento) en cuentas por cobrar	(557.181)	1.116.851
Aumento en inventarios	(155.104)	(485.897)
Disminución (aumento) en gastos pagados por anticipado	(150.724)	1.646
Disminución en cuentas por pagar	<u>(2.203.445)</u>	<u>(1.054.721)</u>
Aumento (disminución) en gastos acumulados por pagar	83.321	(15.816)
Aporte para absorción de pérdidas	<u>1.500.000</u>	<u>-</u>
Efectivo neto utilizado en las actividades de operación	US\$ <u>(1.863.413)</u>	<u>(437.937)</u>

Véanse las notas que acompañan a los estados financieros.

WÄRTSILÄ NSD ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

31 de diciembre del 2001 con cifras comparativas del 2000

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica – US\$)

(1) Resumen de Políticas Importantes de Contabilidad

(a) **Descripción del Negocio**

La Compañía fue constituida en la ciudad de Quito - Ecuador el 7 de mayo de 1996, bajo la denominación social de Wärtsilä Diesel del Ecuador S. A.. El 18 de marzo de 1998 mediante escritura pública debidamente inscrita en el Registro Mercantil cambió su denominación social a Wärtsilä NSD Ecuador S. A.. El objeto social de la Compañía es la distribución y comercialización de motores a diesel o de otro tipo de combustión, repuestos, piezas y elementos utilizados en la industria de plantas de energía.

(b) **Entorno Económico y Uso de Estimaciones**

En marzo del 2000 mediante la promulgación de la Ley para la Transformación Económica del Ecuador, el Gobierno del Ecuador adoptó el esquema monetario de dolarización. Mediante esa Ley se prohibió la emisión de billetes en sucres, salvo el acuñamiento de moneda fraccionaria, y se dispuso el reemplazo de los sucres en circulación por dólares de los Estados Unidos de Norteamérica a través de su canje en el Banco Central del Ecuador a la tasa de 25.000 unidades de sucres ecuatorianos (S/.) por un dólar de los Estados Unidos de Norteamérica (US\$).

La economía ecuatoriana durante el año 2001 experimentó cierta estabilidad debido a la adopción del esquema monetario de la dolarización, la recuperación del precio del petróleo hasta finales del año 2001, el incremento de las remesas de los ecuatorianos residentes en el exterior, al apoyo recibido del Fondo Monetario Internacional y de los Organismos Multilaterales de Crédito; así como por la inversión efectuada por el sector privado en el proceso de construcción del oleoducto de crudos pesados (OCP), todo lo cual ha permitido la recuperación de la economía ecuatoriana, lo que se refleja en el crecimiento del producto interno bruto de aproximadamente 5% en el año 2001 (2.3% en el año 2000) y en la reducción del índice de inflación del año 2001 al 22,4% (91% en el año 2000); todas estas situaciones han generado una reactivación del consumo y de las actividades económicas.

Sin embargo, la estabilidad de la economía ecuatoriana en el corto plazo continúa dependiendo del precio del petróleo, de la asistencia del Fondo Monetario Internacional y Organismos Multilaterales de Crédito y del apoyo que el Gobierno Ejecutivo logre del Congreso Nacional, de los sectores productivos y sociales para lograr reformas macroeconómicas y estructurales para atraer la inversión extranjera a las principales actividades bajo la administración del Estado Ecuatoriano; actividades que son necesarias para consolidar el esquema monetario adoptado y el crecimiento sostenido de la economía ecuatoriana.

La preparación de los estados financieros de acuerdo con las normas ecuatorianas de contabilidad y normas o prácticas contables establecidas o permitidas por la Superintendencia de Compañías de la República del Ecuador requieren que la Administración realice ciertas estimaciones y supuestos que afectan los saldos reportados de activos y pasivos y revelación de contingentes a la fecha de los estados financieros. Tales estimaciones y supuestos consideran la evaluación actual de las condiciones de la economía ecuatoriana por parte de la Administración de la Compañía y los resultados reales podrían diferir de aquellas estimaciones.

(Continúa)

(c) Base de Presentación

Los estados financieros adjuntos han sido preparados de acuerdo con las Normas Ecuatorianas de Contabilidad (NEC), las que han sido adoptadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador y son similares a las Normas Internacionales de Contabilidad (NIC) de las que se derivan. Las Normas Ecuatorianas de Contabilidad se refieren a la presentación de estados financieros, estado de flujos de efectivo, contabilización de inventarios, activos fijos, costos de financiamiento, contingencias y eventos que ocurren después de la fecha de balance general, contabilización de errores fundamentales y cambios en políticas contables y revelaciones de partes relacionadas. Para aquellas situaciones específicas que no están consideradas en las Normas Ecuatorianas de Contabilidad se siguen las políticas o prácticas establecidas o permitidas por la Superintendencia de Compañías de la República del Ecuador.

Las principales diferencias entre las normas de contabilidad establecidas por la Superintendencia de Compañías de la República del Ecuador y las normas internacionales de contabilidad se describen a continuación:

- Las Normas Ecuatorianas de Contabilidad y las Normas Internacionales de Contabilidad requieren la reestructuración de los estados financieros de años anteriores cuando existe un cambio contable; sin embargo, tal como se explica en la nota 2 (c), los saldos del año 2000 no fueron reestructurados, debido a que la Norma Ecuatoriana de Contabilidad NEC No. 17 "Conversión de estados Financieros para Efectos de Aplicar el Esquema de Dolarización" no requería dicho procedimiento; y las normas o prácticas contables de la Superintendencia de Compañías tampoco requieren que se realicen el ajuste a los saldos iniciales.
- Las inversiones en acciones, incluyendo aquellas en que la Compañía posee más del 50% del capital accionario con derecho a voto se llevan al menor del costo de adquisición y el valor patrimonial proporcional. Las Normas Internacionales de Contabilidad requieren la consolidación de los estados financieros, cuando se posee más del 50% del capital accionario con derecho a voto y el registro por el método de participación patrimonial cuando se posee entre el 20% al 50% del capital accionario con derecho a voto.
- Las Normas Internacionales de Contabilidad requieren que se reconozca en los estados financieros el impuesto diferido resultante de las diferencias entre los saldos de los activos y pasivos reportados para propósitos financieros (de acuerdo a normas internacionales de contabilidad) y los reportados para propósitos tributarios o por el crédito tributario proveniente de pérdidas tributarias trasladables a periodos futuros.
- Las Normas Internacionales de Contabilidad requieren que los activos sean revisados por deterioro y que las pérdidas por deterioro sean reconocidas cuando el valor registrado de un activo exceda al más alto del precio neto estimado de venta y el valor presente de la estimación de los flujos de caja futuros que se esperan recibir del uso continuo del activo.

Actualmente se encuentra en estudio la adopción de varias Normas Internacionales de Contabilidad, las que se refieren a algunos de los asuntos antes mencionados y que se espera tengan vigencia para los años que terminen a partir del 31 de diciembre del 2001.

(d) Cambio en la Moneda de Reporte

Los estados financieros adjuntos están expresados en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica de conformidad con la disposición transitoria séptima de la Ley de Transformación Económica del Ecuador, la que dispuso, como parte de la implantación del esquema monetario de dolarización, la conversión de las cifras contables al 31 de marzo del 2000 de sucres ecuatorianos (S/.) a dólares de los Estados Unidos de Norteamérica (US\$). La conversión a dólares se efectuó de acuerdo con la Norma Ecuatoriana de Contabilidad Financiera NEC No. 17 "Conversión de Estados Financieros para Efectos de Aplicar el Esquema de Dolarización" (véase nota 2). A partir del 31 de marzo del 2000 la información financiera y contable se procesa y reporta en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica.

(Continúa)

WÄRTSILÄ NSD ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica – US\$)

(e) Estimación para Cuentas de Dudoso Cobro

La Compañía establece con cargo a resultados una provisión para cubrir posibles pérdidas que pueden llegar a producirse en la recuperación de las cuentas por cobrar en base a una evaluación individual de las mismas.

(f) Inventarios

Los inventarios están registrados en una base que se aproxima al costo de adquisición en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica, el que no excede el valor de mercado. El costo se determina por el método promedio, excepto por los inventarios en tránsito que se registran al costo de la factura más los gastos de importación incurridos.

La Compañía establece con cargo a resultados provisiones para pérdidas provenientes de inventarios obsoletos o de lento movimiento, en base a una evaluación individual de los mismos. En el año 2001 la Compañía incrementó con cargo a gastos su provisión para obsolescencia de inventarios en US\$ 38.000.

(g) Equipos, Muebles y Enseres y Vehículos

Los equipos, muebles y enseres y vehículos se presentan neto de la depreciación acumulada y están registrados a una base que se aproxima al costo histórico medido en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica, excepto aquellos adquiridos a partir del 1 de abril del 2000 que se contabilizan al costo.

El gasto por depreciación de los equipos, muebles y enseres y vehículos se calcula mediante el método de línea recta en base a la vida útil estimada de los respectivos activos, de acuerdo a los siguientes porcentajes anuales:

Maquinaria, muebles y enseres y equipos de oficina	10%
Equipos de computación y vehículos	<u>20%</u>

(h) Cargos Diferidos

Los cargos diferidos constituyen gastos relacionados con la etapa preoperacional de la Compañía y adquisición de sistemas de computación, los cuales están registrados a una base que se aproxima al costo histórico medido en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica y se presentan neto de la amortización acumulada.

Los cargos diferidos son amortizados por el método de línea recta, en base al tiempo de duración de los respectivos activos de acuerdo a los siguientes porcentajes anuales:

Gastos preoperacionales y de constitución	20%
Sistemas de computación	<u>20%</u>

(i) Inversiones en Acciones

Las inversiones en acciones están registradas al costo, el que no excede el valor de participación patrimonial, determinado en base a los últimos estados financieros auditados.

La utilidad o pérdida por registrar las inversiones en acciones al valor patrimonial proporcional se reconoce como ingreso o gasto del período.

(j) Reserva para Jubilación Patronal e Indemnizaciones por Desahucio

El Código del Trabajo de la República del Ecuador establece la obligación por parte de los empleadores de conceder el beneficio de jubilación patronal a todos aquellos empleados que hayan cumplido un tiempo mínimo de servicio de entre 20 y 25 años en una misma institución; en aquellos casos en los que el tiempo de servicio está comprendido entre los 20 años y 1 mes y 24 años y 11 meses en la Compañía, el beneficio se reconocerá en forma proporcional.

(Continúa)

WÄRTSILÄ NSD ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica – US\$)

Adicionalmente, el Código del Trabajo establece que en aquellos casos en que la relación laboral termine por desahucio, el empleador deberá indemnizar al empleado con el equivalente al 25% de su último salario multiplicado por el número de años de servicio.

La Compañía debido a que la antigüedad de sus empleados no llega a cuatro años, no ha considerado necesario efectuar provisión alguna por estos conceptos, pues es su criterio que la reserva y el gasto requeridos no serían significativos.

(k) Reconocimiento de Ingresos

En relación a la venta de bienes, el ingreso es reconocido cuando el riesgo y los beneficios significativos de propiedad han sido transferidos al comprador, y no subsisten incertidumbres significativas relativas a la derivación de la consideración, de los costos asociados o por la posible devolución de los bienes; y, el ingreso por los servicios prestados es reconocido sobre la base de la facturación.

(l) Participación de los Empleados en las Utilidades

Las leyes laborales de la República del Ecuador requieren que la Compañía distribuya entre sus empleados el 15% de sus utilidades antes del impuesto a la renta. Este cargo es registrado en los resultados del ejercicio en que se devenga.

(m) Provisión para Impuesto a la Renta

La provisión para impuesto a la renta se calcula mediante la aplicación de la tasa impositiva corporativa del 25% aplicable a las utilidades gravables y se carga a los resultados del ejercicio en que se devenga.

(n) Equivalentes de Efectivo

La Compañía para propósitos de presentación del estado de flujos de efectivo considera como equivalentes de efectivo el saldo de efectivo en caja y bancos.

(2) Conversión de los Estados Financieros de Sucres Ecuatorianos a Dólares de los Estados Unidos de Norteamérica

(a) Conversión de los Estados Financieros

En marzo del 2000 el Gobierno del Ecuador adoptó formalmente el dólar de los Estados Unidos de Norteamérica como moneda de curso legal en el país y según se indica en la nota 1 (d), como parte de la implantación de este esquema monetario, se dispuso que las compañías ecuatorianas efectúen la conversión de los saldos al 31 de marzo del 2000 de sus registros de contabilidad de sucres ecuatorianos a dólares de los Estados Unidos de Norteamérica de conformidad con la Norma Ecuatoriana de Contabilidad Financiera "NEC No 17".

La Compañía convirtió los saldos de sus estados financieros al 31 de marzo del 2000 de sucres ecuatorianos a dólares de los Estados Unidos de Norteamérica de acuerdo con las provisiones de la Norma Ecuatoriana de Contabilidad Financiera "NEC No 17". Esta norma requirió que previamente a la conversión a dólares se ajusten los saldos en sucres de las partidas no monetarias del balance general para reconocer además de los efectos de la inflación que se venía registrando al cierre de cada año hasta el 31 de diciembre de 1999, los efectos de la diferencia entre los índices de inflación y devaluación a fin de llevar las cifras en dólares de las partidas no monetarias del balance general a montos similares a los que resultarían de la remedición de los costos históricos en sucres ecuatorianos a dólares de los Estados Unidos de Norteamérica. Un resumen de los procedimientos aplicados es el siguiente:

WÄRTSILÄ NSD ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica – US\$)

- Los saldos en sucres ecuatorianos de las partidas no monetarias del balance general (excepto por los inventarios que no fueron corregidos) al 31 de marzo del 2000 fueron ajustados por el índice de inflación desde el 1 de enero del 2000, o de la fecha de origen de la partida si fuere posterior y el 31 de marzo del 2000. El índice de inflación entre el 1 de enero y el 31 de marzo del 2000 ascendió a 32.8118% de acuerdo al índice de precios al consumidor urbano publicado por el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos (INEC).
- Los saldos en sucres corregidos por el índice de inflación de las partidas no monetarias del balance general (excepto por los inventarios que no fueron corregidos) al 31 de marzo del 2000 fueron ajustados por el índice especial de corrección de brecha, el que surge de la variación acumulada entre las tasas de inflación (según los índices de precios al consumidor urbano publicados por el INEC) y devaluación (según las tasas de cambio de compra del dólar del total del sistema financiero nacional publicadas por el Banco Central del Ecuador) por el período comprendido entre el 1 de diciembre de 1991, o fecha de origen de la partida si fuere posterior y el 31 de marzo del 2000. El índice especial de corrección de brecha entre el 31 de diciembre de 1991 y el 31 de diciembre de 1999 fluctúa entre el 26.885% y el 111.261%; y el índice especial de corrección de brecha entre el 1 de enero y el 31 de marzo del 2000 fue negativo en (3.59654%).
- El efecto del ajuste por el índice de inflación y el índice especial de corrección de brecha por el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de marzo del 2000 fue una utilidad de US\$ 228.036, la cual se llevó a resultados a la cuenta de otros ingresos (gastos) - resultados por exposición a la inflación. Hasta el 31 de diciembre de 1999 el efecto del ajuste por el índice de inflación se llevaba a la cuenta de patrimonio - reexpresión monetaria.
- El efecto de la aplicación del ajuste por el índice especial de corrección de brecha hasta el 31 de diciembre de 1999 ascendió a US\$ 28.651 y se llevó a la cuenta de patrimonio - reexpresión monetaria.
- De conformidad con las normas ecuatorianas de contabilidad los saldos de las partidas monetarias del balance general al 31 de marzo del 2000 denominadas en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica o su equivalente en otras monedas extranjeras, fueron expresados en sucres a la tasa de cambio de S/.25.000 por cada US\$1. La pérdida en cambio neta resultante de la variación entre la tasa de cambio al 31 de diciembre de 1999 (S/.20.500 por cada US\$1 utilizada por la Compañía) y la tasa de cambio de S/.25.000 por cada US\$1 se llevó a resultados a la cuenta otros ingresos (gastos) - diferencias en cambio, neto y ascendió a US\$ 98.361.
- Los saldos de los estados financieros al 31 de marzo del 2000 expresados en sucres ecuatorianos y ajustados según los procedimientos antes indicados fueron convertidos a dólares de los Estados Unidos de Norteamérica a la tasa de cambio de S/.25.000 por cada US\$1; dichos saldos fueron la base para iniciar la contabilidad en dólares.

(b) Ajuste de Años Anteriores

De conformidad con las provisiones de la Norma Ecuatoriana de Contabilidad Financiera "NEC No. 17", los saldos al inicio del año de las cuentas de patrimonio han sido ajustados para reconocer el efecto que en las partidas no monetarias del balance general tiene el índice especial de corrección de brecha; tales saldos han sido expresados en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica, según se muestra a continuación:

WÄRTSILÄ NSD ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica – US\$)

		Capital acciones	Reserva por revalorización del patrimonio	Reexpresión monetaria	Déficit acumulado
Saldos al 31 de diciembre de 1999 como fueron previamente reportados:					
- en millones de sucres	S/.	370	1.540	-	(8.201)
- convertido a dólares a la tasa de S/.19.525,89 por cada US\$1	US\$	18.949	78.895	-	(419.985)
Ajuste de años anteriores:					
- en millones de sucres	S/.	-	(260)	774	(514)
- convertido a dólares a la tasa de S/.19.525.89 por cada US\$1	US\$	-	(13.303)	39.650	(26.347)
Efecto del ajuste del índice especial de brecha al 31 de diciembre de 1999 (neto del efecto del índice de inflación de enero a marzo del 2000):					
En millones de sucres:					
- Cuentas de patrimonio	S/.	-	841	(888)	47
- Equipos, muebles y enseres y vehículos		-	-	970	-
- Cargos diferidos		-	-	477	-
			841	559	47
- Convertido a dólares a la tasa de S/.19.525,89 por cada US\$1	US\$	-	43.059	28.651	2.404
Saldos al 31 de diciembre de 1999 reestructurados:					
- en millones de sucres	S/.	370	212	1.334	(8.668)
- convertido a dólares a la tasa de S/.19.525,89 por cada US\$1	US\$	18.949	108.651	68.301	(443.928)

De acuerdo con lo establecido en la Norma Ecuatoriana de Contabilidad Financiera "NEC No.17", los saldos de las cuentas reserva por revalorización del patrimonio (cuenta que registra el efecto de la corrección monetaria por el índice de inflación y por el índice especial de corrección de brecha de las cuentas patrimoniales con excepción del déficit acumulado) y reexpresión monetaria (cuenta que registra el efecto de la corrección monetaria por el índice de inflación y por el índice especial de corrección de brecha de los activos no monetarios y del patrimonio de los accionistas hasta el 31 de diciembre de 1999) fueron transferidos a la cuenta de patrimonio - reserva de capital. De acuerdo con las normas societarias vigentes, el saldo de la cuenta reserva de capital no está sujeto a distribución a los accionistas, pero puede ser objeto de capitalización o de absorción de pérdidas, previa decisión de la Junta General de Accionistas.

(c) Comparabilidad de los Estados Financieros

Por efecto de la aplicación de la Norma Ecuatoriana de Contabilidad Financiera "NEC No.17" a los saldos al 31 de marzo del 2000 según fue requerido, en vez de al 1 de enero del 2000, los costos y gastos del primer trimestre del 2000 asociados a los activos y pasivos no monetarios y gastos del primer trimestre del 2000 asociados a activos y pasivos no monetarios (principalmente el inventario incluido en el costo de las ventas, depreciación y amortización) no fueron remedidos en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica; por consiguiente, la comparabilidad de los estados de resultados de los años 2001 y 2000 está afectada por el asunto antes indicado. La pérdida neta proforma asumiendo la aplicación de la "NEC No.17" a los saldos al 1 de enero del 2000 no ha sido determinada.

(Continúa)

WÄRTSILÄ NSD ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica – US\$)

(3) Cuentas por Cobrar

El siguiente es un resumen de las cuentas por cobrar al 31 de diciembre del 2001 y 2000:

		<u>2001</u>	<u>2000</u>
Clientes	US\$	924.375	895.388
Compañías relacionadas (nota 12)		1.673.353	1.051.236
Ministerio de Finanzas y Crédito Público:			
Impuesto a la renta pagado en exceso		23.756	12.314
Impuesto al valor agregado - IVA		93.191	140.913
Funcionarios y empleados		25.179	34.963
Anticipos a proveedores		33.664	27.233
Otras		<u>45.710</u>	<u>100.000</u>
		2.819.228	2.262.047
 Menos estimación para cuentas de dudoso cobro (nota 1 - e)		 <u>862.324</u>	 <u>862.324</u>
	US\$	<u>1.956.904</u>	<u>1.399.723</u>

El saldo de cuentas por cobrar - impuesto a la renta pagado en exceso corresponde a las retenciones en la fuente efectuadas por terceros a la Compañía. De acuerdo a las disposiciones tributarias vigentes, el exceso de retenciones en la fuente sobre el impuesto a la renta causado es recuperable previa presentación del respectivo reclamo.

El movimiento de la estimación para cuentas de dudoso cobro al y por los años que terminaron el 31 de diciembre del 2001 y 2000 es como sigue:

		<u>2001</u>	<u>2000</u>
Saldo al inicio del año	US\$	862.324	752.000
Más provisión cargada al gasto		<u>-</u>	<u>110.324</u>
Saldo al final del año	US\$	<u>862.324</u>	<u>862.324</u>

(4) Inventarios

Un detalle de los inventarios al 31 de diciembre del 2001 y 2000 es como sigue:

		<u>2001</u>	<u>2000</u>
Repuestos	US\$	112.388	230.380
En tránsito		<u>3.612</u>	<u>13.127</u>
		116.000	243.507
 Menos provisión para obsolescencia de inventarios (nota 1 - f)		 <u>38.000</u>	 <u>-</u>
	US\$	<u>78.000</u>	<u>243.507</u>

(5) Equipos, Muebles y Enseres y Vehículos

Un detalle y movimiento de los equipos, muebles y enseres y vehículos al y por los años que terminaron el 31 de diciembre del 2001 y 2000 es como sigue:

WÄRTSILÄ NSD ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica – US\$)

	Saldos al 31 de diciembre de 1999 reestructurados (nota 2)	Adiciones	Saldos al 31 de diciembre del 2000	Adiciones	Saldos al 31 de diciembre del 2001
Equipos de computación	US\$ 63.316	13.522	76.838	34.928	111.766
Muebles y enseres	59.042	460	59.502	4.593	64.095
Equipos de oficina	26.304	2.370	28.674	-	28.674
Maquinaria	21.340	1.669	23.008	30.521	53.529
Vehículos	<u>17.812</u>	<u>-</u>	<u>17.812</u>	<u>-</u>	<u>17.812</u>
	187.814	18.021	205.834	70.042	275.876
Menos depreciación acumulada	<u>61.088</u>	<u>35.035</u>	<u>96.123</u>	<u>35.519</u>	<u>128.642</u>
	US\$ <u>126.726</u>	<u>(17.014)</u>	<u>109.711</u>	<u>34.523</u>	<u>147.234</u>

El cargo a gastos por concepto de depreciación de los equipos, muebles y enseres y vehículos fue de US\$ 35.519 en el 2001 y US\$ 35.035 en el 2000.

(Continúa)

WÄRTSILÄ NSD ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica – US\$)

(6) Cargos Diferidos

Un detalle y movimiento de los cargos diferidos al y por los años que terminaron el 31 de diciembre del 2001 y 2000 es como sigue:

		Saldos al 31 de diciembre de 1999 reestructurados (nota 2)	Adiciones	Saldos al 31 de diciembre del 2000	Adiciones	Saldos al 31 de diciembre del 2001
Gastos preoperacionales	US\$	121.929	-	121.929	-	121.929
Gastos de constitución		4.089	-	4.089	-	4.089
Sistemas de computación		4.125	-	4.125	-	4.125
		<u>130.143</u>	<u>-</u>	<u>130.143</u>	<u>-</u>	<u>130.143</u>
Amortización acumulada		<u>(74.770)</u>	<u>(22.373)</u>	<u>(97.143)</u>	<u>(26.028)</u>	<u>(123.171)</u>
	US\$	<u>55.373</u>	<u>(22.373)</u>	<u>33.000</u>	<u>(26.028)</u>	<u>6.972</u>

El cargo a gastos por concepto de amortización de los cargos diferidos fue de US\$ 26.028 en el 2001 y US\$ 22.373 en el 2000.

(7) Inversiones en Acciones

La Compañía al 31 de diciembre del 2001 mantiene una inversión en la compañía relacionada Ogesa S. A. por US\$ 4.000, equivalente a 99.999 acciones ordinarias nominativas de US\$ 0.04 cada una.

Un resumen al 31 de diciembre del 2001 de los estados financieros auditados de la compañía emisora es el siguiente:

Activos	US\$	1.372.387
Pasivos		<u>1.357.715</u>
Patrimonio	US\$	<u>14.672</u>
El patrimonio esta constituido así:		
Capital acciones	US\$	4.000
Reserva de capital		209.547
Déficit acumulado		<u>(198.875)</u>
	US\$	<u>14.672</u>

(8) Cuentas por Pagar

El siguiente es un resumen de las cuentas por pagar al 31 de diciembre del 2001 y 2000:

		<u>2001</u>	<u>2000</u>
Proveedores	US\$	74.407	133.887
Compañías relacionadas (nota 12):			
Comerciales		45.196	727.847
Provisión de fondos		-	1.400.989
Ministerio de Finanzas y Crédito Público:			
Retenciones e impuestos por pagar		139.032	200.962
Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social - IESS		5.917	3.774
Otras		<u>-</u>	<u>538</u>
	US\$	<u>264.552</u>	<u>2.467.997</u>

(Continúa)

WÄRTSILÄ NSD ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica – US\$)

(9) Gastos Acumulados por Pagar

Un detalle de los gastos acumulados por pagar al 31 de diciembre del 2001 y 2000 es como sigue:

		<u>2001</u>	<u>2000</u>
Bonos y comisiones por desempeño	US\$	76.081	16.246
Beneficios sociales		38.333	12.075
Intereses – compañía relacionada (nota 12)		<u>1.563</u>	<u>4.335</u>
	US\$	<u>115.977</u>	<u>32.656</u>

(10) Impuesto a la Renta

De acuerdo a la Ley de Régimen Tributario Interno, las pérdidas tributarias pueden compensarse con las utilidades que se obtengan en los cinco periodos impositivos subsiguientes, sin que exceda en cada período del 25% de la utilidad sujeta a impuesto a la renta.

A la fecha de emisión de este informe, las autoridades tributarias tienen pendiente de revisión las declaraciones de impuesto a la renta correspondientes a los años de 1998 al 2001.

(11) Reserva Legal

La Ley de Compañías de la República del Ecuador requiere que las sociedades anónimas transfieran a reserva legal un porcentaje no menor al 10% de las utilidades anuales, hasta igualar por lo menos el 50% del capital social de la compañía. Dicha reserva no puede distribuirse a los accionistas, excepto en caso de liquidación de la compañía; sin embargo, puede ser utilizada para aumentos de capital o para cubrir pérdidas en las operaciones.

(12) Saldos y Transacciones con Compañías Relacionadas

El siguiente es un detalle de los saldos y transacciones con compañías relacionadas al 31 de diciembre del 2001 y 2000:

		<u>2001</u>	<u>2000</u>
Activos:			
Cuentas por cobrar (nota 3):			
Ogesa S. A.	US\$	820.100	777.300
Wärtsilä NSD Francia		473.337	9.729
Wärtsilä NSD Finlandia Oy		169.390	33.348
Wärtsilä NSD Venezuela		121.820	144.925
Wärtsilä NSD Colombia		49.815	44.926
Wärtsilä Netherlands		23.642	-
Wärtsilä Power Development		10.000	-
Wärtsilä NSD Argentina		3.862	-
Termoriente Cía. Ltda.		1.234	4.163
Wärtsilä NSD Suiza		153	7.197
Wärtsilä NSD Italia		-	21.577
Wärtsilä NSD Brasil		-	7.796
Wärtsilä NSD Chile		-	275
	US\$	<u>1.673.353</u>	<u>1.051.236</u>

(Continúa)

WÄRTSILÄ NSD ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica – US\$)

Pasivos:		
Préstamo:		
Wärtsilä NSD Latin America Ltd. Bermuda	US\$	- 146.405
Wärtsilä Corporation - Finance Department		<u>2.083.797</u> <u>-</u>
Cuentas por pagar (nota 8):		
Comerciales:		
Wärtsilä Operation and Maintenance	US\$	19.677 -
Wärtsilä NSD Finlandia Oy		18.771 2.320
Wärtsilä NSD Netherlands		6.186 575.946
Wärtsilä NSD Colombia		- 72.206
Wärtsilä NSD Brasil		- 64.594
Wärtsilä NSD Chile		- 12.781
Otras		<u>562</u> -
	US\$	<u>45.196</u> <u>727.847</u>
Provisión de fondos:		
Wärtsilä NSD Latin America Ltd. Bermuda	US\$	- <u>1.400.989</u>
Gastos acumulados por pagar (nota 9):		
Intereses:		
Wärtsilä NSD Latin America Ltd. Bermuda	US\$	- 4.335
Wärtsilä Corporation - Finance Department		<u>1.563</u> -
Estado de resultados:		
Ingresos:		
Comisiones ganadas	US\$	862.630 268.072
Otros ingresos (gastos):		
Intereses pagados		(92.807) (4.335)
Servicios administrativos		<u>123.126</u> <u>83.025</u>

Al 31 de diciembre del 2001 la Compañía mantiene un crédito con Wärtsilä Corporation - Finance Department por US\$ 2.083.797 a 63 días plazo y devenga una tasa de interés del 2.25% anual, capitalizable a la fecha de vencimiento. El gasto y los intereses acumulados por pagar por este préstamo fue de US\$ 88.934 y US\$ 1.563, respectivamente.

Al 31 de diciembre del 2000 Wärtsilä NSD Latin America Ltd. Bermuda otorgó un crédito a la Compañía para el financiamiento de sus operaciones a 360 días plazo renovables previo acuerdo entre las partes y devenga una tasa de interés del 8% anual. El gasto por este préstamo fue de US\$ 3.873 en el 2001 y US\$ 4.335 en el 2000; y, los intereses acumulados por pagar al 31 de diciembre del 2000 fue de US\$ 4.335.

El saldo de cuentas por pagar - provisión de fondos constituye efectivo entregado por Wärtsilä NSD Latin America Ltd. Bermuda por US\$ 1.400.989 y no devenga intereses, el cual se liquidó en el 2001.

La Compañía importa repuestos principalmente de sus compañías relacionadas. Tales importaciones establecen plazos para su cancelación conforme lo requieren las disposiciones legales vigentes; sin embargo, en la práctica, tales importaciones se cancelan de acuerdo a las disponibilidades de la Compañía.

La Compañía recibe de sus compañías relacionadas comisiones por intermediación en la venta de equipos. Adicionalmente, la Compañía provee servicios administrativos (uso de oficinas, computadoras, materiales y suministros de oficina) a Termoriente Cía. Ltda., mediante un convenio que estuvo vigente hasta el 31 de diciembre del 2001. El valor llevado a ingresos por comisiones ganadas y otros ingresos durante el año 2001 por estos conceptos ascendieron a aproximadamente a US\$ 863.000 y US\$ 124.000, respectivamente (US\$ 268.000 y US\$ 83.000 en el 2000).

Los saldos con compañías relacionadas que se incluyen en cuentas por cobrar y cuentas por pagar se originan principalmente por las transacciones antes mencionadas y no devengan intereses.

(Continúa)

WÄRTSILÄ NSD ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica – US\$)

(13) Operaciones

La Compañía al 31 de diciembre del 2001 y en años anteriores ha registrado pérdidas recurrentes en sus operaciones, cuyo efecto se refleja al presentar un patrimonio negativo de US\$ 36.464. Esta situación ha sido ocasionada principalmente por la reducción del volumen de negocios y operaciones de la Compañía desde 1999, debido a las condiciones adversas de la economía ecuatoriana.

La situación antes mencionada ha llevado a que la Compañía se encuentre en causal de disolución conforme a lo establecido en la Ley de Compañías de la República del Ecuador. A la fecha, la Casa Matriz y la Administración de la Compañía se encuentran evaluando varias alternativas que le permitan generar los ingresos necesarios para cubrir sus costos operativos y fortalecer su patrimonio.

La Casa Matriz con el propósito de fortalecer patrimonialmente a la Compañía, en mayo del 2001 asignó US\$ 1.500.000 como aporte para absorción de pérdidas mediante la compensación de créditos.

A la fecha de este informe, la Administración no tiene razones para creer que la casa matriz no continuará soportando financieramente a la Compañía. Por consiguiente, los estados financieros adjuntos no incluyen ningún ajuste relacionado con la recuperación y clasificación de montos registrados de activos, o los montos registrados y clasificación de los pasivos, que podrían ser necesarios si la Compañía no pudiese continuar como un negocio en marcha. Este supuesto se basa en eventos futuros cuya resolución es inherentemente incierta.

(14) Compromisos

La Compañía al 31 de diciembre del 2001 y 2000 ha adquirido los siguientes compromisos:

- Arrendamiento de locales donde funcionan sus oficinas administrativas bajo contratos de arrendamiento que tienen vigencia hasta junio del año 2002, renovables previo acuerdo entre las partes. El gasto por concepto de arrendamiento ascendió aproximadamente a US\$ 86.000 en el 2001 y US\$ 68.000 en el 2000. Los pagos futuros mínimos bajo el contrato de arrendamiento antes indicado ascienden aproximadamente a US\$ 43.000.
- Ha contratado garantías bancarias por aproximadamente US\$ 291.000 en el 2001 y US\$ 1.385.000 en el 2000 para garantizar el fiel cumplimiento de contratos firmados por compañías relacionadas.

(15) Contingencias

Al 31 de diciembre del 2001 la Compañía presenta las siguientes contingencias:

- La Compañía debido a errores en el sistema contable y de control en años anteriores ha incurrido en omisiones en aspectos contables y fiscales que la Administración está tratando de identificar y regularizar. Esta situación podría ocasionar que las autoridades tributarias en caso de una revisión fiscal puedan determinar diferencias de impuestos.
- La Compañía ha entablado una demanda a Servicios Eléctricos de Tarija - SETAR por aproximadamente US\$ 1.000.000 por incumplimiento de contrato para la instalación de una planta eléctrica en la localidad de Tarija - Bolivia. Por otro lado, SETAR en el año 2000 ejecutó una garantía bancaria contratada con el Banco Mercantil de Bolivia por buen uso de anticipo recibido por aproximadamente US\$ 70.000, los cuales fueron asumidos por la Compañía en dicho año.
- La Compañía tiene entablada una demanda a un cliente por aproximadamente US\$ 800.000 por incumplimiento en la cancelación de facturas; sin embargo, dicho cliente aduciendo inconformidad por la adquisición del equipo de generación eléctrica, ha entablado una demanda a la Compañía por aproximadamente US\$ 700.000.

El resultado final de estos asuntos a la fecha de este informe no se puede determinar. Los estados financieros adjuntos no incluyen pasivo alguno que pudiera resultar de estos asuntos.

(Continúa)

WÄRTSILÄ NSD ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica – US\$)

(16) Diferencias entre Libros y Estados Financieros

Los registros contables de la Compañía del 2001 y 2000 difieren de los estados financieros adjuntos, debido a ciertos ajustes reclasificaciones contables efectuadas para propósitos de presentación del informe, tal como se indica a continuación:

	Según registros contables	Reclasificaciones		Según estados financieros
		Débitos	Créditos	
2001:				
Balance general:				
Activos:				
Cuentas por cobrar, neto	US\$ 2.040.416	-	83.512	1.956.904
Inventarios, neto	116.000	-	38.000	78.000
Inversiones en acciones	27.000	-	23.000	4.000
Pasivos:				
Cuentas por pagar	386.064	121.512	-	264.552
Patrimonio de los accionistas:				
Déficit acumulado	1.693.262	23.000	-	1.716.262
Estado de resultados:				
Costo de las ventas y de los servicios prestados	535.943	260.340	-	796.283
Otros ingresos (gastos):				
Recuperación de seguros	-	-	260.340	260.340
Pérdida por valuación de inversiones en acciones	-	23.000	-	23.000
Pérdida neta	<u>736.438</u>	<u>23.000</u>	<u>-</u>	<u>759.438</u>
2000:				
Balance general:				
Activos:				
Efectivo en caja y bancos	US\$ 62.611	10.975	-	73.586
Cuentas por cobrar, neto	1.483.235	-	83.512	1.399.723
Pasivos:				
Cuentas por pagar	2.551.509	83.512	-	2.467.997
Gastos acumulados por pagar	<u>21.681</u>	<u>-</u>	<u>10.975</u>	<u>32.656</u>